

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCS DE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA I LA FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL PER A L'ACTIVITAT DE L'ORQUESTRA SIMFÒNICA JULIÀ CARBONELL DE LES TERRES DE LLEIDA EN EL PERÍODE 2018-2020

Lleida, 23 de novembre de 2018

REUNITS

D'una part, la senyora Rosa M. Perelló Escoda, presidenta de la Diputació de Lleida, en nom i representació de l'Institut d'Estudis Ilerdencs, d'ara endavant IEI, en virtut de les competències que li confereix l'article 34 de la llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en relació amb el número 3 de l'article 90 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, i d'acord amb l'article 7 dels Estatuts de l'Institut d'Estudis Ilerdencs.

D'altra part, el Sr. Joan Cortina i Guitó, gerent de l'Orquestra Simfònica Julià Carbonell de les Terres de Lleida, d'ara endavant OSJCTL, que en virtut de l'escriptura d'apoderament atorgada davant del notari senyor Rafael Corral Martínez el 6 de març de 2013 actua en nom i representació de la Fundació Julià Carbonell, d'ara endavant la Fundació, NIF G 25482399, inscrita en el Registre de Fundacions del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya amb el número 1588.

MANIFESTEN

Primer. Que l'Orquestra Simfònica Julià Carbonell de les Terres de Lleida, promoguda per la Diputació de Lleida i sota l'aixopluc de la Fundació Julià Carbonell, va néixer l'any 2002 com a eina cultural al servei de tot el territori i amb l'objectiu de facilitar l'accés de tots els ciutadans a la música simfònica.

Segon. Que al llarg de tot aquest temps, la Diputació de Lleida, membre del Patronat de la Fundació, ha col·laborat amb aquesta directament i a través de l'IEI en la creació, el desenvolupament, consolidació i la difusió de l'OSJCTL.

Tercer. Que per al creixement i la consolidació de l'OSJCTL, l'IEI i la Fundació van elaborar uns plans estratègics que es van desenvolupar en els exercicis 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 i 2015-2017.

Quart. Que la Fundació ha sol·licitat la col·laboració de l'IEI per finançar l'activitat de l'OSJCTL per als anys 2018, 2019 i 2020.

Cinquè. Que la Diputació de Lleida, dins del marc de les competències pròpies que li atribueix l'article 36 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, considera que l'activitat que realitza l'OSJCTL és una activitat d'interès social i cultural, sense ànim de lucre, destinada principalment a difondre la música.

Sisè. Que la Diputació de Lleida realitza la cooperació en matèria cultural amb els ajuntaments i altres entitats bàsicament mitjançant l'Institut d'Estudis Ilerdencs i vol continuar la col·laboració amb la Fundació Julià Carbonell per fer possible l'activitat de l'OSJCTL.

Per tot això, les dues institucions subscriuen aquest conveni amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni

L'objecte del conveni és establir els objectius de l'OSJCTL, la tipologia de la seva activitat i la col·laboració econòmica de l'Institut d'Estudis Ilerdencs de la Diputació de Lleida amb la Fundació Julià Carbonell durant els exercicis 2018, 2019 i 2020.

Segona. Objectius de l'Orquestra Simfònica Julià Carbonell de les Terres de Lleida

Són objectius bàsics de l'OSJCTL incidir en la vida musical de les comarques lleidatanes tot apropant la música als seus habitants i col·laborant en la seva dinamització i difusió en aquest territori; i, al mateix temps, fer-se conèixer com a ambaixada cultural a la resta del país i del món.

Tercera. Tipologia de l'activitat artística a desenvolupar per l'OSJCTL

Per al compliment dels objectius de l'OSJCTL, les activitats a realitzar seran, entre altres possibles:

1. Interpretació del repertori simfònic de totes les èpoques.
2. Aproximació al món de la veu (repertori simfònic coral, òpera, etc.).
3. Espai didàctic (assaigs oberts, concerts pedagògics per a escoles, concerts familiars i per a la gent gran) i productes pedagògics en diversos formats.
4. Enregistraments.
5. Encàrrec i estrena de noves composicions.
6. Col·laboració amb entitats musicals i culturals de la demarcació.
7. Col·laboració amb entitats musicals i culturals del país i de l'estranger.
8. Música de cambra amb membres de la mateixa orquestra.
9. Activitats culturals i de recerca a l'entorn de la música.
10. Projecte social, per tal de fer possible que l'OJCJCTL sigui un projecte de tots per a tothom.

Quarta. Pressupost de l'activitat i aportacions de l'IEI

Les aportacions de l'IEI per a cada any de vigència del conveni seran de 300.000 euros.

La Fundació manifesta que el pressupost inicial òptim i necessari per desenvolupar la programació artística de l'OSJCTL en l'exercici 2018 és de 691.225,00 euros.

L'aportació de l'IEI per a 2018, per import de 300.000 euros, anirà a càrrec de la partida 070 334 4810020 del Pressupost 2018.

En cas que s'acordessin altres aportacions complementàries a les anteriors, es tramitaria una addenda a aquest Conveni.

Cinquena. Percepció de les aportacions de l'IEI

Per a la percepció de les aportacions previstes en aquest conveni, la Fundació presentarà a l'IEI el pressupost aprovat pels seus òrgans de govern. La Fundació farà constar expressament, mitjançant una partida diferenciada en l'estat d'ingressos del seu pressupost, les aportacions derivades d'aquest conveni.

Per resolució de la Presidència de l'IEI, una vegada acreditada la presentació del pressupost, es lliurarà una bestreta en concepte de pagament a compte del 85% de l'aportació destinada a atendre les despeses derivades de l'activitat de l'OSJCTL.

El percentatge de la bestreta podrà ser ampliat fins als límits que cada exercici de vigència del conveni assenyalin les Bases d'Execució del Pressupost de la Diputació de Lleida.

La justificació de la despesa es farà dins el termini de sis mesos des del tancament de l'exercici i mitjançant la presentació de la memòria de l'activitat de l'OSJCTL i dels comptes anuals de la Fundació, aprovats pel seu òrgan de govern.

La memòria anual especificarà els indicadors necessaris per poder fer una correcta valoració i seguiment de totes les accions realitzades.

Els comptes anuals de la Fundació inclouran els documents que determina l'article 333-8 de la Llei 4 /2008, de 24 d'abril, del llibre tercer del Codi civil de Catalunya, relatiu a les persones jurídiques, d'acord amb Pla de comptabilitat de les fundacions i les associacions subjectes a la legislació de la Generalitat de Catalunya, aprovat per Decret 259/2008, de 23 de desembre, i modificat per Decret 125/2010, de 14 de setembre.

A efectes del pagament de l'aportació, l'IEI emetrà informes de seguiment i d'avaluació del compliment dels objectius que es preveuen en el conveni.

Una vegada acreditada la presentació de la memòria i dels comptes de l'exercici anterior de la Fundació, el Departament d'Intervenció de la Diputació de Lleida emetrà informe sobre l'aplicació de l'aportació a les finalitats del conveni i sobre el principi de suficiència dels recursos destinats al finançament de les activitats fundacionals.

Una vegada emès aquest informe, mitjançant resolució de la Presidència de l'IEI, es donarà conformitat a la justificació de l'aportació i simultàniament s'ordenarà el pagament del 15% restant.

Sisena. Obligacions de la Fundació Julià Carbonell

La Fundació en relació amb aquest conveni està obligada a:

1. Executar les activitats objecte del conveni.
2. Justificar la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat prevista al conveni.
3. Sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer de la Diputació de Lleida i d'altres entitats de control competents, amb el compromís d'aportar la documentació que sigui requerida.
4. Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i altra documentació en funció de la legislació sectorial que li sigui d'aplicació.
5. Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, amb la finalitat de facilitar les actuacions de comprovació i control.
6. Acreditar que es troba al corrent del compliment de les obligacions tributàries i de Seguretat Social.
7. Fer constar la participació econòmica de l'IEI i de la Diputació de Lleida en les accions de publicitat de l'objecte del conveni i acreditar, davant l'IEI, el compliment de les obligacions establertes per l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de l'actuació subvencionada, en els termes que estableix la Guia de Comunicació per als Beneficiaris dels Ajuts de la Diputació de Lleida i el Manual del Programa d'Identificació Visual de la Diputació de Lleida amb les corresponents normes d'aplicació, publicats a l'adreça web <http://www.diputaciolleida.cat/l-diputacio/identitat-visual/>. A aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració responsable de la publicitat", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.
8. Procedir al reintegrament dels fons rebuts en els supòsits d'incompliment de les seves obligacions.

La Fundació haurà d'acreditar, davant l'IEI, les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques, en aplicació de l'article 15.2. de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració de les retribucions dels òrgans de direcció o d'administració de l'entitat beneficiària", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

La Fundació realitzarà al seu càrrec una auditoria financera en el termes que determini la Intervenció de la Diputació de Lleida, la qual acompanyarà la documentació justificativa de l'exercici prevista a la clàusula anterior.



La Fundació treballarà de forma activa en l'obtenció de recursos complementaris que ajudin a desenvolupar els objectius marcats i les activitats previstes en aquest conveni.

La Fundació vetllarà perquè en tots els usos del nom de l'OSJCTL, ja sigui en forma completa o bé abreujada, es mantingui íntegra la seva denominació oficial, amb la corresponent referència a les Terres de Lleida.

Setena. Seguiment i avaluació de les activitats

La Fundació facilitarà la informació que li demanin l'IEI i la Diputació de Lleida per tal que aquests puguin fer el seguiment del conveni i l'avaluació corresponent. Tanmateix, periòdicament s'informarà i es farà el corresponent seguiment de l'activitat de l'OSJCTL en les reunions del Patronat de la Fundació.

Vuitena. Denúncia o modificació del conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les seves estipulacions haurà de formalitzar-se, per a la seva validesa, per mutu acord de les parts. Qualsevol transgressió de les estipulacions d'aquest conveni permetrà a la part perjudicada optar pel compliment o per la seva resolució.

Novena. Revocació i reintegrament de l'aportació

L'IEI podrà iniciar el corresponent expedient de revocació, total o parcial, de l'aportació al conveni i, si es cau, exigir-ne el reintegrament de les quantitats abonades en concepte de bestreta, en el supòsit que la Fundació incompleixi les obligacions que es deriven d'aquest conveni.

Desena. Protecció de dades i transparència

La Fundació, mitjançant la signatura del present document, es compromet al compliment de les previsions legals contingudes a la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de dades de caràcter personal i al Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades en relació amb la recollida de dades derivada de la gestió i justificació de l'aportació objecte del present conveni, tot exonerant la Diputació de Lleida i l'IEI de qualsevol responsabilitat derivada del seu incompliment per part del beneficiari.

Ambdues parts s'obliguen a mantenir la confidencialitat sobre els assumptes dels quals tinguin coneixement per raó de la present col·laboració i no poden revelar informació confidencial als efectes de l'esmentada normativa de protecció de dades de caràcter personal.

Al mateix temps, en compliment del previst a la Llei Orgànica 15/1999, es fa constar en el present conveni que les dades personals derivades del compliment de les obligacions previstes en el conveni seran incorporades als fitxers de gestió administrativa de la Diputació de Lleida i del mateix IEI amb la finalitat abans

exposada. Tanmateix, aquestes dades seran comunicades, en compliment del previst a l'Art. 20 de la Llei de Subvencions, a l'Administració General de l'Estat i aquelles administracions públiques competents en el control del lliurament de les justificacions presentades per als beneficiaris. En qualsevol cas podran exercir-se els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició davant la Diputació de Lleida i l'IEI a les adreces que consten a l'encapçalament del present document.

Onzena. Jurisdicció

Aquest conveni té caràcter administratiu; les qüestions de litigi que poguessin sorgir respecte al seu compliment seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Dotzena. Vigència del conveni

Aquest conveni tindrà vigència des de la seva aprovació pels òrgans de govern d'ambdues entitats i fins al 31 de desembre de 2020.

L'àmbit temporal de la despesa estarà comprès entre el dia 1 de gener i el 31 de desembre de cada any de vigència del conveni.

Tretzena. Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del conveni, seran d'aplicació la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, el Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat per Decret 179/1995, de 18 de juny, les normes previstes a les bases d'execució del pressupost de la Diputació de Lleida i altres disposicions d'aplicació.

En prova de conformitat, se signa el present conveni per duplicat, i a un sol efecte, en el lloc i la data assenyalats a l'encapçalament.

La presidenta de l'Institut d'Estudis
Ilerdencs i de la Diputació de Lleida



Rosa M. Perelló Escoda

El gerent de l'Orquestra
Simfònica Julià Carbonell
de les Terres de Lleida



Joan Cortina Guitó